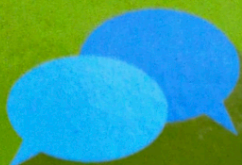


Español Lengua Extranjera



Preparación al examen

Especial DELE B1 Curso completo

Curso:

Paz Bartolomé

María José Barrios

Modelos de examen:

Mónica García-Viñó



Audio descargable

 edelsa

Comprensión de lectura

文章読解問題

TAREA 1 P46・47 重要語句・フレーズ

0) ALICIA

Personalmente, si hay algo que odio de verdad es la agresividad, por eso admiro a la gente que es capaz de luchar por sus ideales sin usar la violencia.

個人的に、もし嫌いなものがあるとすれば、それは攻撃性です。なので、暴力を振るわずに自身の理想のために戦える人を賞賛します。

odiar 「憎む」

de verdad は「本当に」「確かに」という意味ですが、odio de verdad 「心から憎む」という感じで良いです。

admirar a ○○ 「○○を賞賛する」

○○の部分には「人」が入ります。○○の部分人が人以外の「物」である場合は、「a」は不要となります。

ser 動詞+capaz de +動詞原型 「～する能力がある」「～することが出来る」

por は、ここでは「～のために」ということで使われています。

para 「～のために」とは意味が違います。【por～「～のために」】の場合は、「～の利益のために」というニュアンスになります。

idea 「考え」「思想」「理想」

c)

nacer 「生まれる」

familia de clase privilegiada 「上流階級の家族」

a trabajar の a は「～するために」という目的を表現しています。

sufrir 「苦しむ」

racismo 「人種差別」「人種主義」

lo cual は「それで（それ故に）」という感じで良いです。

despertar 「目覚めさせる」

despertarse だと「(自分が) 目が覚める・起きる」という意味になります。

conciencia 「意識」

a favor de ○○ 「○○を支持して」が直訳ですが、ここでは「○○のために」
ということで良いですね。

derecho 「権利」「正義」

independencia 「独立」

de un modo pacífico 「平和的なやり方で」

1) ROBERTO

Ya valoro mucho a la gente que se hace a sí misma, que empieza desde abajo.

La gente de origen modesto que llega a ser importancia.

私は下積みから始め、自分自身でやる人（成功を収める人）を高く評価します。社会的地位が低くても成功を収める人です。

valorar 「評価する」「見積もる」「査定する」

se hace の部分は、要は無人称表現ですね。特定の人のことではなく、一般的な意見などを述べる時に【se + usted の活用】を使います。

a sí misma 「自分で」「自分の力で」

la gente が女性名詞なので、mismo ではなく misma となります。

empezar desde abajo は直訳すると「下から始める」となりますね。

その後に modesto 「謙虚な」と続いていることを考えると、「1 から（最初から）始める」「下積みから始める」という感じで捉えると良いです。

de origen 「元は・元々は」

【llega a ser ○○】という表現は何気によく出てきます。

「○○になる」という意味で良いでしょう。

a)

Ohio 「オハイオ州」 スペイン語だと、「オイオ」ですね。

vendedor / vendedora 「売人」「セールスマン」「販売員」「営業マン」

periódico 「新聞」

ferrocarril 「鉄道」

distinto / distinta 「様々な」「異なった」「別の」

operador / operadora 「オペレーター」「撮影技師」「執刀者」

telégrafo 「電信システム」「電信機」

invento 「発明」

fonógrafo 「蓄音機」

lámpara incandescente 「電球」

incandescente という語句は、辞書では分からないと思います。Google で調べると、「火や強い熱により、赤味や白味を帯びて輝く金属」と説明されています。

2) MARISA

Tengo que decir que soy una romántica. Me gusta la gente que no ha conseguido el éxito durante su vida sino que el reconocimiento les ha llegado tras su muerte.

私はロマンチストだと言わざるを得ません。私は、人生で成功を収めた人ではなく、死後にその名が知られるようになった人が好きです。

romántico / romántica 「(名詞) ロマンチスト」「(形容詞) ロマン主義の」

conseguir 「手に入れる」「達成する」

éxito 「成功」

no ~ sino que ○○ 「～ではなく○○である」

reconocimiento 「認識」「承認」

ここでは、el reconocimiento les ha llegado 「認識は彼らに到着した」、つまり、「知られるようになった・(名が) 広まった」ということですね。

tras～「～の後」

muerte「死」

j)

一番最初の Como は、ここでは「～なので」という意味で使われています。

llevar a cabo「実現する」「実行する」

crear「創る」「創造する」

imprimir「印刷する」

se asocia con ○○「○○と結び付く・協力する」

原型は asociar です。

comerciante「商人」

biblia「聖書」：発音は「**ビ**ブリア」ですね。「ビ」を一番強く発音します。

reclamar「要求する」「抗議する」

Fust le reclama の le は、GUTENBERG のことですね。

ceder a ○○「○○に譲る」「○○に譲渡する」

cederle の le は、Fust のことですね。

muere は morir「死ぬ」という動詞の活用の一つですね。

pobre は「かわいそうな人」という意味ですね。

arruinar「破産させる」

considerar「～とみなす」「検討する」

imprensa「印刷」

3) JUAN

A mí no me gusta la excesiva especialización de nuestros días. Por eso admiro a los personajes que han trabajado en diferentes campos, no en uno solo.

私は、人生で、一つの専門分野に特化することは好きではありません。
なので、たった一つの分野ではなく、さまざまな分野で働いている人を賞賛します。

excesivo / excesiva 「過度の・過剰な」

especialización 「専門化」「専門」

campo 「分野」「領域」「田舎」

b)

modelo 「モデル」「模範」「見本」

genio renacentista 「ルネサンスの天才芸術家」

aunque～ 「～ではあるが」

faceta というのは辞書を引くと「(事柄の) 面・相」と記載されていますが、
ここでは、「姿」「実体」などで捉えると良いです。

anatomía 「解剖・解剖学」

arquitectura 「建築」「建築様式」

filosofía 「哲学」「人生観」

adelantar 「前進する」「前に出る」

se adelantó a su tiempo proponiendo の部分は、現在分詞の用法の一つですね。
「～しながら○○する」「～することで○○する」という表現になります。
なので「提供しながら、時間を前進させた→前に歩み進めた」という感じになります。

helicóptero 「ヘリコプター」

submarino 「潜水艦」

4) NATALIA

Pues a mí me encanta la gente con inteligencia emocional. Es decir, los que son capaces de utilizar su atractivo personal para triunfar.

そうですね。私は知性があるって感情的な人が好きです。つまり、成功するために自分の人間的魅力を利用出来る人のことです。

me encanta は、me gusta と同じような表現で、me gusta より好きの度合いが強い表現となります。

inteligencia 「知性」

emocional 「感情的な」

es decir 「つまり」 一頻出表現なので、必ず覚えましょう。

【el que ○○】や【los que ○○】で「○○な人」という感じになります。
人が単数であれば el que、複数であれば los que となります。女性のことであれば、el, los がそれぞれ、la, las になります。

また出てきましたね。

【ser 動詞+capaces de +動詞原型】で「～することが出来る」「～する能力がある」という表現ですね。

atractivo personal 「人間的魅力」

triunfar 「勝利を収める」「成功する」

f)

reina 「女王」

antiguo Egipto 「古代エジプト」

había perdido の部分は、過去完了形ですね。ここでは、「権力を失っていた」と解釈出来れば十分です。

lograr 「成し遂げる」「達成する」

lograr + 動詞原型 「～することを成し遂げる」一過去形などで使われることが多いです。この動詞はドラマなどでよく使われています。

seducir a～ 「～を誘惑する」「～をたらしこむ」

どちらかという、性的なニュアンスが含まれています。

consiguiendo は、conseguir の現在分詞で、このケースでは「同時に、エジプトを再び重要な国にした」という感じで捉えると良いです。

conseguir + 動詞原型 「～することが出来る」

conseguir という動詞自体は日常会話でもよく使われますが、conseguir + 動詞原型の表現は、話し言葉ではあまり聞いたことはありません。

dar importancia a ○○ 「○○に重きを置く・重要視する」

de nuevo 「再び」「もう一度」

llegar al poder は直訳すると「権力にたどり着く」ですが、つまり、「権力を手にする」ということですね。

convertir ○○ en～「○○を～に変える」

provincia 「県・州」「属州」

suicidarse 「自殺する」

5) EDUARDO

Yo admiro a aquellos que dedican su esfuerzo a mejorar la vida de la gente normal, sobre todo en el campo de la salud. Ahora se pueden curar enfermedades que antes eran mortales.

私は一般人の生活を改善するために努力するような人を賞賛します。特に健康の分野においてです。今日では、以前には死に至った病気を治療することが出来ます。

【aquellos que ○○】という表現もよく使われます。特定の人を指しているのではなく、「○○のような人」という言い方をする時によく使われます。

dedicar 「捧げる」

esfuerzo 「努力」

a mejorar は「改善するために」「より良くするために」ですね。

sobre todo 「特に」

se pueden は、ここでは受動態の表現ではありません。「特定の誰か」ではなく、一般的に治療出来るということで、pueden ではなく se pueden と表現されています。

curar 「治療する」「治す」

mortal 「死すべき」「致命的な」

i)

con veinticinco años 「25 歳の時に」

このように、con を使って「〇〇歳の時」と表現することがあります。

describir 「発見する」「見つける」

動詞の活用については、お手持ちの辞書で確認しておきましょう。

propiedad は「所有権」という意味で使われることが多いですが、ここでは「特性」「属性」という意味で使われています。

inhibidor 「抑制剤」「防止剤」

lisozima 「リゾチーム」

これらは、完全に医療の専門用語ですね。

es nombrado 「ノミネートされた」「任命された」

これは【ser 動詞 + 過去分詞】の受動態の表現ですね。

catedrático / catedrática 「教授」

penicilina 「ペニシリン」

antibiótico 「抗生物質」

salvar 「救う」

desde entonces 「それ以来」

6) PAULA

A mí me no me gusta los investigadores que pasan su vida en un laboratorio o una biblioteca... Prefiero a aquellos que, al mismo tiempo, son aventureros y hacen sus descubrimientos observando la naturaleza.

私は、人生を研究所や図書館で過ごす研究者は好きではありません... 冒険家でもあり、自然を観察することで発見する研究者が好きです。

investigador / investigadora 「研究者」「調査員」

laboratorio 「研究所」

aventurero / aventurera 「冒険家」

descubrimiento 「発見」

observar 「観察する」

ここは、observando、現在分詞になっているので「観察しながら」という感じですね。

g)

carrera 「キャリア」「経歴」

teología 「神学」

botánico / botánica 「植物学者」

動画では「イギリス人」と言っていたかも知れませんが、全然違いますね...

ちなみに、「植物学の」という形容詞としての意味もありますが、el botánicoと冠詞を伴っているので、名詞、つまり「植物学者」ということですね。

despertar 「目覚めさせる」「呼び起こす」

「(自分が)目を覚す」と言う場合は、despertarse、再起動詞となります。

ここでは、

John Henslow despierta en él un enorme interés por la Historia Natural.

「ジョン・ヘンスローは、彼の中に自然史への巨大な興味を目覚めさせた」

つまり、「ジョン・ヘンスローによって自然史に大いに興味を持つようになった」ということですね。

【llevar a +動詞原型】の形も日常会話でよく使われます。「～するに至る」というニュアンスの表現になります。

ここでは、「(それにより) 自然学や生物進化学を創作するようになった」という感じで捉えると良いです。

teoría 「理論」「学説」

selección 「選抜」「選集」

evolución 「進展」「発達」「生物進化」

d)

cárcer 「牢屋」

por luchar の por は原因を表す por ですね。「戦ったために」ということです。

liberación 「釈放」「解放」

liderar 「指導的地位にある」「率いる」

partido 「試合」「政党」

negociación 「商談」「交渉」

conseguir 「手に入れる」「獲得する」

democracia 「民主主義」「民主政治」

multirracial 「他民族の」

elección 「選挙」

dar prioridad a ○○ 「○○を優先させる」

reconciliación 「和解」「仲直り」

racial 「人種の」

e)

nacer de ○○ 「○○の出である」

nobleza 「高貴」「貴族」

genio 「天才」

militar 「軍人」「軍の」

controlar 「コントロールする」「制御する」「統制する」「支配する」

casi は、ここでは「ほぼ～」という意味で使われています。

mediante 「～を通じて」「～によって」

conquista 「征服」

alianza 「同盟」「提携」

derrotar 「負かす・打ち負かす」

fue derrotado なので受動態ですね。「打ち負かされた」「負けた」ということですね。

exiliar「国外追放する」

これも、fue exiliado、受動態で表現されていますね。「国外追放された」
ということですね。

volver a +動詞原型「再び～する」「もう一度～する」という表現ですが、
ここでは、そうではなく【volver al poder】で「権力を取り戻す」という感じ
で捉えると良いです。

batalla「戦い」

h)

hay dudas「疑いがある」

Hay dudas sobre el lugar de su nacimiento. なので「生誕の地に疑いがあった」
「生誕の地は謎である」という感じで捉えると良いです。

contrariamente a ○○「○○とは反対に」

redondo / redonda「丸い」「円形の」

proponer a ○○「○○に提案する・申し出る」

atravesar「横切る」「横断する」

ここでも、atravesando、現在分詞になっているので「横断しながら・横断し
て」という感じですね。

rechazar「拒否する」「却下する」

es rechazado なので【ser 動詞 +過去分詞】の受動態ですね。

rey「王」「国王」

では、今日はここまでとなります。

最後に、0 番から 6 番までのスペイン語を、
最低 5 回は音読しましょう。

なぜか？

- ・ スペイン語を話すことに慣れる
 - ・ 動詞の活用の変化に慣れる
 - ・ 口に出すことで脳を活性化させ、語彙力を高める
- ということです。

以下のサイトで、発音を確認することが出来ます。

<https://ondoku3.com/ja/>

「ここに読み上げたいテキストを貼りつけてください。」という文字を消し、
そこに読み上げたい（発音を確認したい）スペイン語を貼り付けます。

次に、「言語」を Español に変えます。Español España か Español México で
良いでしょう。速度は「× 1」が標準速度となります。

最後に「読み上げ」をクリックすると、発音を確認出来ます。